

ほくほく線沿線情報誌

# ほくほく マガジン

vol. **78**  
2023.9  
秋冬号

TAKE FREE

駅を降りたらはじまる

## 週末デイトリップ

塩沢駅 / 牧之通り散策

越後湯沢駅 / 温泉めぐり

十日町駅・まつだい駅 / 体験・アート

現地でもらえるお土産プレゼント!

タクシー・レンタサイクル情報付

表紙写真 / photo by M.keiko



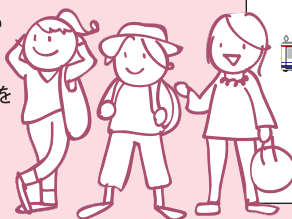
あなたはどの  
コースがお好み?

# おすすめモデルコース INDEX

塩沢駅/南魚沼市

## 女子旅で牧之通りを散策

- 1 **アオキ菓子店**  
有名なはっか糖や「地酒ケーキ」など地元のお菓子がたくさん!
- 2 **牧之通り**  
趣きのある街並みで写真を撮ったりショッピングを楽しんだり
- 3 **割烹 にし川**  
旬の魚と地酒をリーズナブルに秋からは本気(マジ)井も
- 4 **OHGIYA CAFE**  
古いお蔵を移築したステキなcaféでヘルシーなワッフルを
- 5 **塩沢つむぎ記念館**  
織物アートの小物を自分で手作りしてみよう



直江津駅 9:03発⇒塩沢駅 10:13着  
越後湯沢駅 9:14発⇒塩沢駅 9:26着

- 10:20 **【アオキ菓子店】**ショッピング
- 11:00 **牧之通り**散策
- 11:40 **【割烹 にし川】**ランチ
- 13:00 **牧之通り**散策
- 14:00 **【OHGIYA CAFE】**ひと休み
- 15:00 **【塩沢つむぎ記念館】**見学・体験

〈直江津方面〉  
塩沢駅 16:27発⇒  
六日町駅乗り換え 16:31着 16:38発⇒  
直江津駅 17:48着  
〈越後湯沢方面〉  
塩沢駅 16:33発⇒越後湯沢駅 16:50着

←P04~07

越後湯沢駅/湯沢町

## 夫婦で温泉めぐり旅



直江津駅 8:12発⇒六日町駅 9:19着  
上越線乗り換え  
六日町駅 9:32発⇒越後湯沢駅 9:53着

- 10:00 **【湯沢高原パノラマパーク/**  
**ロープウェイ】**ロープウェイ乗車
- 11:00 **【湯沢ニューオータニ】**入浴
- 13:00 **【割烹 一二三】**ランチ  
足湯体験・温泉街散策
- 14:30 **【CoCoLo 湯沢・がんぎどおり】**買い物



越後湯沢駅 16:10発  
(土・日 16:20発 直江津直通)  
六日町駅乗り換え 16:31着 16:38発⇒  
直江津駅 17:48着

←P08~11

- 1 **湯沢高原パノラマパーク/ロープウェイ**  
世界最大級のロープウェイで行く雲上の大パノラマを満喫
- 2 **湯沢ニューオータニ**  
源泉掛け流しの温泉貸切風呂で、ゆったりと温泉を楽しむ
- 3 **割烹 一二三**  
老舗割烹で海の魚を心ゆくまで堪能
- 4 **CoCoLo 湯沢・がんぎどおり**  
越後湯沢駅ナカで、日本酒&グルメのお土産を調達



十日町駅・まつだい駅/十日町市

## 家族で体験&アート旅行

- 1 **十日町市博物館**  
土器パズルや縄文人のアバターなど、楽しみながら学べる!
- 2 **志天**  
自家製手打ちそば、天ぷら、ラーメンなど家族みんなでシェア♪
- 3 **まつだい「農舞台」フィールドミュージアム**  
「黒板の教室」で落書きしたり、散策をしながら屋外作品をめぐろう!
- 4 **「黄金の遊戯場」**  
黄金に塗られた室内には懐かしいゲーム機や  
スロットマシンが!!



越後湯沢駅 8:20発⇒十日町駅 8:59着  
直江津駅 8:12発⇒十日町駅 9:02着

- 9:15 **【十日町市博物館】**見学・体験
- 11:00 **【志天】**ランチ
- 12:30 **【まつだい「農舞台」**  
**フィールドミュージアム】**見学・体験
- 14:00 **【黄金の遊戯場】**体験



〈直江津方面〉  
まつだい駅 16:13発⇒直江津駅 16:54着  
〈越後湯沢方面〉  
まつだい駅 15:52発⇒  
六日町駅乗り換え 16:19着 16:29発⇒  
越後湯沢駅 16:50着

←P12~15

ほくほく線に乗って沿線施設の特典を受けよう♪

- 1 きっぷを購入
- 2 きっぷを写真撮影
- 3 きっぷの画像を施設窓口で提示

それぞれの施設で優待が受けられます！

施設一覧は  
北越急行HPで確認！➡



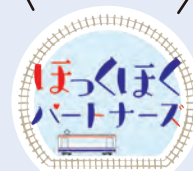
注意事項

- 優遇特典の対象者は、『ほくほく線の区間【犀潟(上越市)～六日町(南魚沼市)】を含むきっぷ(ほくほくワンデーパス・団体きっぷを含む)』をお買い求めの客さまとなります。
- きっぷの記載内容が確認できる大きさと撮影してください。
- 優遇特典は、きっぷの有効期間内において、おひとりさま1施設につき1回のみ受けることができます。
- 定期券・回数券および乗り越し運賃精算は対象外となります。
- 他の割引サービス・減免制度との併用はできません。



きっぷを携帯カメラや  
デジタルカメラで  
撮影するだけでOK！

このステッカー  
が目印！



お問合せは  
こちら

ほくほく線沿線地域振興連絡協議会(十日町市企画政策課企画政策係)  
☎ 025-757-3193(平日8:30～17:15)

## タクシー・レンタサイクル情報



### 塩沢駅周辺

#### 〈タクシー〉

マルカタクシー合資会社  
☎ 0120-550-347

### 越後湯沢駅周辺

#### 〈タクシー〉

ゆざわ魚沼タクシー株式会社  
☎ 025-784-2025  
24時間営業、迎車料金あり

#### 〈レンタサイクル〉

旅チャリ 雪国観光舎 越後湯沢温泉  
(湯沢町湯沢2431-1)  
☎ 025-785-5353(9:00～17:00)

レンタル料:

550円/～2時間 1,100円/～4時間  
1,650円/～8時間 2,750円/24時間  
営業時間:9:00～17:00  
定休日:水曜日

### 十日町駅周辺

#### 〈タクシー〉

十日町交通株式会社  
☎ 025-752-3146  
営業時間:7:00～深夜2:00  
以降深夜は共同配車  
迎車料金あり

十日町タクシー株式会社  
☎ 025-752-3184  
営業時間:7:00～深夜2:00  
以降共同センター配車  
迎車料金あり

### まつだい駅周辺

#### 〈タクシー〉

有限会社東部タクシー  
☎ 025-597-2254  
営業時間:6:30～23:30  
迎車料金あり

明石交通株式会社(明石タクシー)  
☎ 025-757-3360

営業時間:7:00～深夜2:00  
それ以降共同配車

#### 〈レンタサイクル〉

十日町市総合観光案内所  
(十日町駅西口)  
※十日町・川西・中里エリアでご利用の方  
レンタル料: 里チャリ 4時間/1,000円、1日/1,500円  
里山E-バイク 4時間/1,500円、1日/2,800円  
貸出期間:4月下旬～11月(降雪時を除く)

#### 〈レンタサイクル〉

松代・松之山温泉観光案内所  
(道の駅まつだいふるさと会館内)  
※松代・松之山エリアでご利用の方  
レンタル料: 里チャリ 4時間/1,000円、1日/1,500円  
里山E-バイク 4時間/1,500円、1日/2,800円  
貸出期間:4月下旬～11月(降雪時を除く)

# 女子旅で 牧之通りを散策

写真映えするスポットも  
グルメもお土産も!

風情ある街並みを背景に写真を撮るもよし  
カフェでホッと一息つくもよし。織物の町  
ならではの体験もできる欲張り旅です。



掲載施設・店舗の  
詳しい地図はQRを  
読み込んでチェック!

## 牧之通り 散策 コース

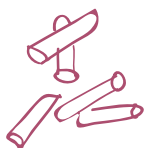
- 10:20 【アオキ菓子店】買い物
- 11:00 牧之通り散策
- 11:40 【割烹 にし川】ランチ
- 13:00 牧之通り散策
- 14:00 【OHGIYA CAFE】ひと休み
- 15:00 【塩沢つむぎ記念館】見学・体験

## 江戸時代からの伝統を守りつつ 新たな味を追求する老舗菓子店



### 牧之通りとは

江戸時代に栄えた塩沢宿を雪国ならではの雁木の街並みを再現したノスタルジックな通り。全長約350m。江戸時代に名著「北越雪譜(ほくえつせつぷ)」を著した郷土の文人・鈴木牧之(すずきぼくし)にちなんで名づけられた。



牧之通り入りの  
交差点角にあり、  
駅にも近い。



江戸時代から続く青木條右衛門の12代目店主の店。創業当時から作られ続けてきた塩沢名物「はっか糖」は口どけがよく、砂糖の甘さと鼻に抜けるミントがさわやか。ほかにも季節に応じた和・洋菓子が店頭に並ぶ。地酒の鶴齢を使った「地酒ケーキ」や「雪譜の詩(山ぶどうゼリー)」もおすすめ。



### アオキ菓子店

☎025-782-0047 ㊤南魚沼市塩沢81 ㊤9:00~18:00 ㊤不定休、1月1~2日 ㊤塩沢駅から徒歩4分





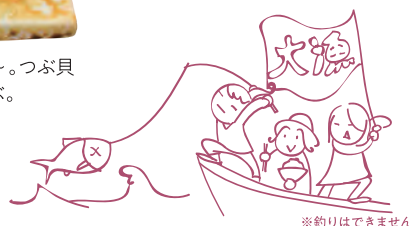
## 旬の魚と地酒をリーズナブルに

### 秋からの本気<sup>マジ</sup>井も見逃せない

日本海の鮮魚と自家製南魚沼産コシヒカリが味わえる創業30年の老舗割烹。ランチは刺身、焼魚、デザートなど8品がついた牧之御膳(2,600円)や定食が人気。夜は旬の魚と酒を求めるお客で賑わう。毎年10月から開催される本気(マジ)井で提供されるゴロっと牛すじシチュー井(1,500円)もぜひご賞味あれ。



お刺身盛り合わせ4人前6,000円～。つぶ貝やかんぱちなど7種の旬の魚が並ぶ。



#### 割烹 にし川

☎025-782-1088 ④南魚沼市塩沢207-1 ⑤11:30～14:00、17:30～22:30 ⑥不定休 ⑦塩沢駅から徒歩6分

半日以上かけてじっくり煮込まれた地元魚沼ワイン和牛はほろほろ崩れる柔らかさ。今年の本気(マジ)井の詳細はP7のQRから確認を。



信用組合内にはお茶目なパネルも



ゆきぐに信用組合(旧 塩沢信用組合)前で



人気No.1のホイップバターメープルワッフル(450円)とブレンドコーヒー(430円)。



通りにはベンチや傘なども

## 心地よい空間で味わうこだわりの

### ワッフルはおやつにも食事にも

国産小麦に地元産酒米粉や塩沢産米粉を使用し、有機無調整豆乳など食材にこだわったワッフルが大人気。甘いワッフルだけでなく、ローストポークがのった軽食ワッフルもあり、どれも外はカリカリ中はふわふわ。鶴齢の雪室で貯蔵されたコーヒーは雑味がとれてまろやかな味わい。古い蔵を移築して改装された店内は木の梁と白壁、吹き抜けが心地よい。

#### OHGIYA CAFE

☎025-775-7701 ④南魚沼市塩沢181-1 ⑤10:30～17:30(LO17:00) ⑥火・水曜日(祝日により変更あり) ⑦塩沢駅から徒歩7分







## まるで鶴の恩返し!?昔の機織体験+

### かわいい布小物がいっぱい

1階は塩沢織の布を使ったアクセサリーや和小物、衣類などを展示・販売。2階には昔ながらの機織機が何台もあり、実際に機織機で塩沢織を織ったり、織った布をもとにアクセサリーやリースなどを作る体験ができる(機織体験1,000円~)。年間を通じて様々な体験イベントを開催。織物の産地として発展してきた塩沢の「織の文化」を守り、発信している。



### 塩沢つむぎ記念館

☎025-782-4888 ㊤南魚沼市塩沢  
1227-14 ㊤9:00~17:00 ㊤年末年始  
㊤1,000円~㊤塩沢駅から徒歩3分



塩沢が誇るいろいろな「塩沢織」と、織物ができるまでの工程がわかる展示も。



地元から県内外産の布小物がたくさん!

## 機織り+小物づくりを体験



### ② 布を織る

高機(機織機)に座り、靴を脱いで足元のペダルに乗せたら準備OK。杼(ひ)という道具に糸を通したり、ペダルを踏んだり手順がいろいろあるが、スタッフさんがやさしく教えてくれるので初心者でもご安心を。



実際の機織を動画どうぞ



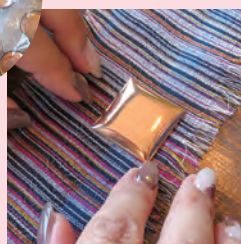
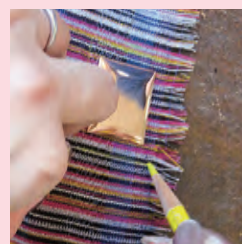
### ① 布と小物を選ぶ

布の見本から織りたいものを選び、好みの色の糸を3つ選ぶ。次にどんな小物を作りたいかを決定。作るものによって織る布の大きさが変わる。今回はブローチ作りにチャレンジ。



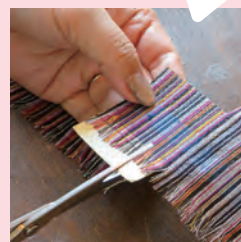
### ③ パーツを選び布にあてる

何種類もあるブローチのパーツから好みのものを選ぶ。織りあがった布に表面のパーツを置き、外側5mmのところを線に引く。



### ④ 布を切り、パーツを接着

線を引いた部分に両面テープを貼り、線に沿って布を切る。両面テープをはがし真ん中にパーツを置き、四隅を斜めに切ったらパーツの内側に布を折込む。



### ⑤ 接着して完成

対になるパーツの裏面にボンドを塗り、爪楊枝で4辺に薄くのばす。④のパーツを接着し、ぎゅっと力を込めてしっかり接着させたら完成。

完成!





### 300年以上の歴史ある老舗酒蔵



鶴齢、雪男で知られる南魚沼でもっとも古いといわれる酒蔵。1717年の創業以来300年以上の歴史を持つ。

#### 青木酒店

☎025-782-0023

㊤南魚沼市塩沢1214

㊤10:00~16:00 ㊤水曜日(不定休)



### 憧れの着物がびっくり価格で買える!?



リサイクル着物を驚きの価格で販売。店内には着物、帯、小物、手芸品など約3,000点以上が並ぶ。WEB販売もあり。

#### 塩沢きもの ちどりや塩沢本店

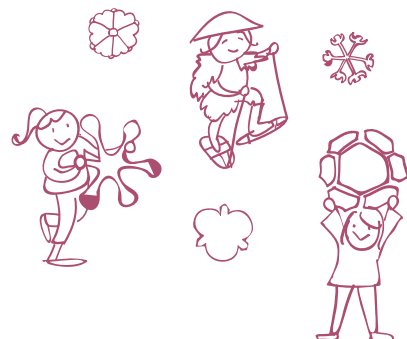
☎025-775-7287

㊤南魚沼市塩沢176

㊤10:00~17:00 ㊤火曜日

## 牧之通りの

## スポットいろいろ



### やさしい甘さのこだわりお菓子



店内でていねいに手作りされるお菓子は国内産の小麦を使用。季節に合わせたコーヒーやお茶が楽しめる。

#### 茶寮Sora

㊤南魚沼市塩沢1132-1

㊤11:00~17:30(L.O.17:00)

㊤月、火曜(祝日営業)、不定休



### かわいいうそくとお香に癒されて



目利きの店主が選んだこだわりのろうそくやお香のほか、香炉やポチ袋も。季節にあわせた小物も充実。

#### 朝陽堂 牧之通り店

☎025-782-4789

㊤南魚沼市塩沢1191-1

㊤10:00~17:00 ㊤不定休



### 牧之通りのお土産といえば



お酒、お米から地元特産品までがそろそろ。オリジナル商品の塩沢宿「牧之通り」プリントクッキーはお土産にぴったり。

#### 利七屋

☎025-788-1011

㊤南魚沼市塩沢1200

㊤10:00~16:00 ㊤年末年始



## 秋・冬のイベント

10/1 南魚沼グルメライド

10/8 八色の森市民まつり

10/1~12/15 「南魚沼、本気井」  
キャンペーン~秋マジ~

10月下旬~  
11月上旬 魚沼菊花展・  
浦佐菊まつり

12/16~2/29 「南魚沼、本気井」  
キャンペーン~冬マジ~

2/17 しおざわ雪譜まつり

2月中旬~4月上旬 ひな雪見かざり

3/2 浦佐毘沙門堂裸押合大祭

### 年に一度のお祭りで盛り上がる



毎年7月上旬に行われる住吉神社例大祭(塩沢まつり)では踊り屋台や樽神輿などさまざまな催しが行われる。

#### 住吉神社

㊤南魚沼市塩沢379



### 郷土の偉人の功績を知る



江戸のベストセラー『北越雪譜』を著した鈴木牧之の記念館。牧之ゆかりの資料、民具、越後上布の製作工程など雪国文化を紹介しています。

#### 鈴木牧之記念館

☎025-782-9860 ㊤南魚沼市塩沢1112-2

㊤9:00~17:00(入館終了16:30) ㊤火曜日

(祝日の場合は翌日)、燻蒸期間、年末年始

㊤大人500円、小・中・高校生250円

### 問合せ先

#### 南魚沼市観光協会

☎025-783-3377

㊤南魚沼市下一日市855(道の駅南魚沼内)

㊤9:00~17:00

㊤年末年始

道の駅「雪あかり」



南魚沼市  
観光協会HP



### こちらもチェック!

#### 「南魚沼、本気井」キャンペーン

日本一の食味を誇る南魚沼産コシヒカリを、市内外の人にお腹いっぱい味わってほしいという企画。今年で9年目を迎え、毎年各参加店が趣向を凝らした大盛りの方を提供。南魚沼の本気が詰まった一杯をご賞味あれ!

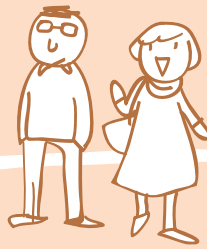
本気井の  
詳細はこちら





越後湯沢駅/湯沢町

## 夫婦で 温泉めぐり旅



### 夫婦で昔ながらの温泉をほっこりと楽しむ

小説「雪国」を執筆した川端康成も愛した湯処・越後湯沢。  
温泉街と駅ナカをぶらぶらと温泉とお酒を楽しみませんか？



#### 越後湯沢 西口 温泉街 コース

- 10:00 【湯沢高原パノラマパーク/ロープウェイ】ロープウェイ乗車
- 11:00 【湯沢ニューオータニ】入浴
- 13:00 【割烹 一二三】ランチ  
足湯体験・温泉街散策
- 14:30 【CoCoLo 湯沢・がんぎどおり】買い物



10月中旬～11月上旬は、ブナなどの紅葉が見ごろに。  
オレンジや黄の秋色に染まる絶景パノラマを堪能。



コキアの燃えるような赤が一面に広がる。山頂駅前には雲の上のカフェのテラス席があり、景色をゆっくりと鑑賞できる。

#### 湯沢高原パノラマパーク/ ロープウェイ

☎025-784-3326 ㊤湯沢町大字湯沢490 ㊤8:20～17:00(チケット窓口)、8:40～17:00(ロープウェイ運行時間) 夏期営業期間11/12(日)まで、冬期は12/16(土)～営業予定㊤往復大人(中学生以上)2,600円、小人1,300円 ㊤JR上越線越後湯沢駅西口から徒歩8分

#### 標高1000mの高原へ

#### 眼前に広がる雄大な山々をのんびりと眺める



世界最大級! 166人乗りのロープウェイで7分間の空中散歩を楽しめる。希少な高山植物から山野の草花まで合わせて約200種類。グリーンシーズンを通して楽しみ、9月中旬には、コキアに色が入り始め、10月にかけて燃えるような赤に一面が染め上がる。また10月下旬はブナの樹林帯が色づき、水面に反射する木々が秋を演出。





## 2つの源泉掛け流し温泉貸切風呂で

## ワンランク上のリラックス空間を

日帰り入浴だけでなく、「桧の貸切風呂」と「翡翠の貸切風呂」のふたつの貸切風呂があるのでプライベートな空間でゆったりと温泉が楽しめる。貸切風呂は源泉かけ流しで弱アルカリ性の泉質は美肌の湯と名高い。当日予約で先着順なので、湯沢駅に到着したら電話で予約するのがベター。



### 湯沢ニューオータニ

☎025-784-2191 ㊤湯沢町湯沢330 ㊤夏期10:00～20:00(最終受付)、冬期～14:00(最終受付) ※清掃時間(11:00～13:00・水曜は9:30～15:00)を除く  
㊤大人1,000円、小学生500円、未就学児以下無料、日帰り貸切風呂は別途3,300円追加※当日7:00～予約受付(電話予約可) ㊤JR上越線越後湯沢駅西口より徒歩7分(無料送迎あり)



1973年に開業し2023年に50周年を迎えた湯沢ニューオータニ。



翡翠の原石を敷き詰めた翡翠の貸切風呂は客室の一部となるため、宿泊予約のある日程は利用不可。



※釣りはできません



## 刺身、焼き物から定食まで

## 日本海の魚を心ゆくまで味わいたい

昭和9年創業の老舗割烹。旬の日本海の魚と鶴齢、八海山などの地酒がリーズナブルな価格で楽しめる。刺身、焼き物などの一品料理のほか、季節の山菜を使った郷土料理や定食もあり、どれも3代目ご主人の職人技が光る。大人気のランチ(お刺身定食1,420円など)のほか、2階にふたつのお座敷もあるので法要や宴会にも利用できる。

### 割烹 一二三

☎025-784-2039 ㊤湯沢町湯沢372-1 ㊤11:30～LO13:30、17:30～LO21:00 ㊤水曜日 ㊤JR上越線越後湯沢駅西口から徒歩7分



カウンターと小上がりのある1階。ランチ時には満席になることもしばしば。



のどぐろの1本焼き 時価(大きさによって価格は異なる)。1本焼きにすることで旨味たっぷりの脂を逃さず、白身のほのかな甘さが引き立つ。



### そば処しんばし前 駒子の手湯

『そば処しんばし』前にある手湯。手首までゆったりと浸かれる深さがあるので、じっくり楽しむことができる。

㊤JR上越線越後湯沢駅西口から徒歩7分



### 足湯 かんなくり

入湯期間中は毎朝、すべて新鮮な温泉に入れ替えている。雪国館に隣接。9:00～21:00利用可。冬期休業。

㊤JR上越線越後湯沢駅西口から徒歩7分



### 西口駅前 足湯

越後湯沢駅西口を出てすぐ、温泉通りに向かう前に、いつでも無料で利用できる。タイル張りのモダンなデザインが目を引く。

㊤JR上越線越後湯沢駅西口すぐ

手湯・足湯を楽しもう！



## CoCoLo 湯沢・がんぎどおり

JR上越線越後湯沢駅改札を出てすぐ、駅構内にある食・酒・お土産物がそろそろスポット。  
食事処やカフェなどもあるので電車に乗るまでの時間を目いっぱい楽しめます。



### 酎酒番所



飲んで、食べて、浸かって、買って!

### 酒好きにはたまらないお酒パラダイス

新潟の地酒をテーマに特産品・土産物、糀を使ったカフェや酒風呂を併設。県内全酒蔵の代表銘柄129種の日本酒が試飲できる酎酒番所では500円でお猪口とコイン5枚を交換。ずらりと並んだ酎酒マシンの中から好みの酒にコインを入れれば試飲できる。駅の酒蔵では200種類以上の県内産日本酒やワイン・地ビールなどが購入可。

### 駅の酒蔵



### ぼんしゅ館 越後湯沢駅店

☎025-784-3758  
🕒9:30~19:00 📅無休



酒のアテにはきゅうり(1本100円)。  
酎塩コーナーがあるので好みの塩をふって召し上がれ。



県内の酒造さんが試飲を行っていることも。全国発送もできる。



越後の食・酒・特産品が勢ぞろい!

電車に乗る前に気軽に寄れるお土産処

昭和の雪国の雁木の街並みの  
ように米菓や漬物など地元特産  
品や県内限定グッズが並ぶ。

### がんぎどおり 中央いちば

☎025-784-4499  
🕒9:30~19:00  
📅無休

CoCoLo 湯沢・がんぎどおり一番奥にある巨大な回転するし難が目印の和雑貨のお店。ガラス越しに見えるつるし難はその数と美しさに多くの人が足を止めて見とれるほど。つるし難は店内で購入もできる。

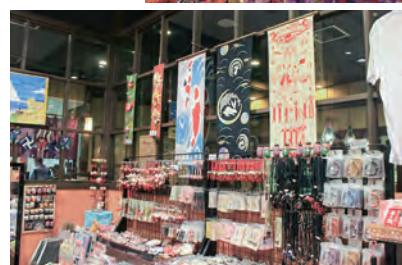
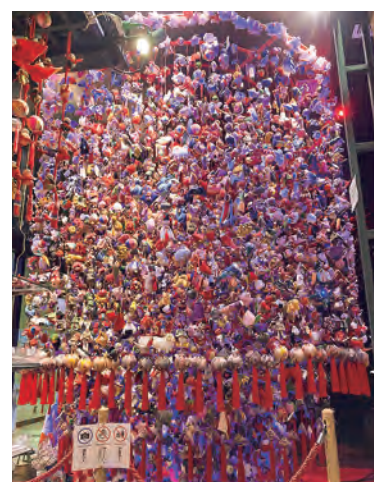


### えちごのいぶき 越織

☎025-784-1807 🕒9:30~19:00  
📅無休

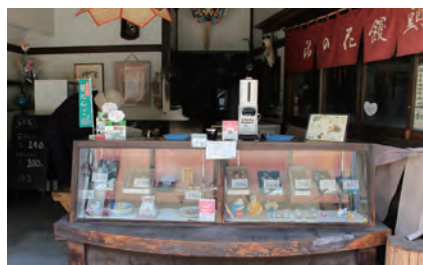


人気のお土産は笹だんごや南魚沼産コシヒカリ。





## 昔懐かしいレトロな饅頭店



創業の昭和30年より受け継がれる温泉饅頭(1個100円)が看板商品。沖縄産黒糖を使用し、自家製黒蜜を作り皮に練り込んでいる。

### 弥生饅頭

☎025-784-2273

㊤湯沢町湯沢321-11

㊤9:00~16:00㊤水曜日



## 2022年にリニューアル



店頭のお福ちゃん人形が目印。カリッとした食感のかりんとう饅頭(120円)や米粉を使った台湾カステラ(680円)が人気。

### お菓子処 かんだ

☎025-784-2164

㊤南魚沼郡湯沢町湯沢2442-2

㊤8:30~19:00㊤水曜日



# 温泉通りの スポットいろいろ



## 日本酒+ケーキの贅沢なコラボ土産



自家製のケーキとお酒のお店。酒ケーキ(972円)は湊屋藤助 純米大吟醸を贅沢に使い、まるで食べるお酒! お土産にぴったり。

### 三葉屋

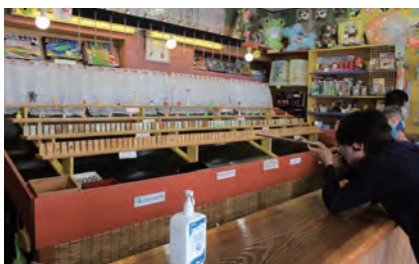
☎025-784-2024

㊤湯沢町湯沢354-2

㊤9:00~20:30 ㊤水曜日



## 昔懐かしい、射的に興じて縁日気分を味わう



温泉街の街なかにある昔ながらの射的屋さん。小さなおもちゃから昔懐かしい瀬戸物まで景品がいろいろある。1皿(10発入)500円。

### 射的 山崎屋

☎025-788-0580 ㊤湯沢町湯沢354-24

㊤電話でご確認ください

㊤不定休

## 古民家風の店内で味わう、名物うどんすき



ほっこり落ち着く古民家の店内。名物は関西風ダシに、四国のうどん、鮭、カニなど、ボリューム満点のうどんすき(2人前1800円)。

### 茶屋 森瀧

☎025-784-3600 ㊤湯沢町湯沢357-5

㊤11:30~14:00、17:00~LO20:30

㊤水曜日

## 秋・冬のイベント

10/8~9 越後湯沢クラフトフェア

10月中旬 湯沢中里秋祭り&  
ゆざわマルシェ

12月下旬~3月 湯沢冬花火

2月下旬 かぐら・みつまた雪灯り

3月上旬 ゆざわナイトマルシェ&  
冬花火&シャトル

3月中旬 湯沢中里スノーカーニバル  
&街中キャンドル

3月中旬 田代雪灯り

## 地元有名菓子職人が手がける秀逸の和菓子



看板商品湯沢しぐれ(6個入790円)は、愛らしくて食べるがもったいないほど! 亀甲模様と湯沢の雪の結晶を組み合わせでデザインした化粧箱もオシャレ♡

### 旬彩菓 萬亀

☎025-785-6660

㊤湯沢町湯沢2-7-1㊤9:00~19:00

㊤不定休



## ロープウェー斜め前! 食材にこだわる自然派カフェ



白砂糖や添加物などを加えずに、地元の自然な食材にこだわったメニューを提供。南魚沼産コシヒカリ米粉のシフォンケーキ(450円~)、ビーガン、グルテンフリーにも対応。

### Botanical Cafe THE SPOT

☎025-788-0634

㊤湯沢町湯沢552-8

㊤7:00~17:00 ㊤火・木曜日



## 問合せ先

### 広域観光情報センター

☎025-785-5678

㊤湯沢町湯沢2427-1(越後湯沢駅2階ビジターセンター内)

㊤8:00~18:00

㊤無休



### 湯沢町観光まちづくり機構

☎025-785-5505

㊤湯沢町湯沢2-1-4

㊤8:30~17:15

㊤土日祝日



湯沢町観光  
まちづくり機構HP





## みんなでワイワイ! 遊びながらたくさん学べる

国宝「火焰型土器」をはじめ縄文時代の土器文化を体験したり  
大地の芸術祭の作品でアートに触れながら、家族みんなで1日中遊んじゃおう!

十日町駅・まつだい駅/十日町市

## 家族で体験& アート旅行



### 十日町・まつだい 親子体験 コース

- 9:15 【十日町市博物館】見学・体験
- 11:00 【志天】ランチ  
十日町駅 12:16発  
まつだい駅 12:26着
- 12:30 【まつだい「農舞台」  
フィールドミュージアム】見学・体験
- 14:00 【黄金の遊戯場】体験



縄文ファッションを、バーチャルで試着することができる。どの服がいいかな～?



新雪とざらめ雪ではどれくらい重さが違うのかを体験できる。ざらめ雪ってこんなに重い!?



## 十日町の歴史や暮らしを、 体験を通じて楽しく学べる!

2020年6月1日に新博物館が開館。「縄文時代と火焰型土器のクニ」「織物の歴史」「雪と信濃川」の3つのテーマの常設展示があります。火焰型土器の立体パズルに挑戦したり、アバターが縄文時代にタイムスリップしたり、移築した民家で雪国の冬ごもりを体験したりと体験型展示も充実。記憶と思い出に残る学びを得ることまちがいなし!

### 十日町市博物館-TOPPAKU-

☎025-757-5531 ④十日町市西本町1-448-9 ⑨9:00 ~ 17:00 (入館は16:30まで) ⑩月曜日(国民の祝日の場合は翌平日)、年末年始(12/28~1/3) ⑪一般500円(団体20人以上400円)中学生以下無料 ※特別展の観覧は別途料金あり ⑫ほくほく線・JR飯山線十日町駅西口から徒歩10分







## サクサクのかき揚げ丼と、 ツルツルのおそばが絶品!

十日町駅東口から徒歩1分。60年の歴史を持つこのお店の人気メニューは「ざるそばかき揚げ丼(小)セット」1,650円。かき揚げ丼は(小)と書いてあるが、写真をご覧ください! 小さいお子様連れならばシェアで十分なボリューム。そのほか月替わりの旬の天ぷらも人気で、夜はこの天ぷらやそばを肴に一杯やるのも乙なものかも!

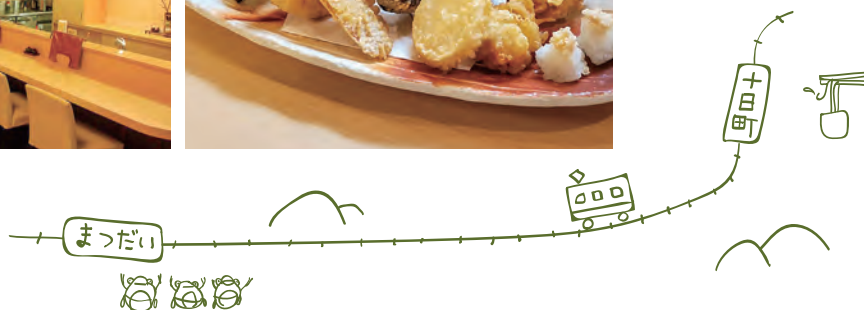
自家製手打ちそばが人気だが、ラーメンもうどんも食べられるメニューの豊富さが魅力。天ぷらラーメンも好評。写真は旬の天ぷら盛合せ980円。

してん  
志天

🎁  
P.16

☎025-752-2505 ④十日町  
市駅通り ⑤11:00~14:00  
/17:00~LO21:00 ④木曜  
日(月1不定休) ⑤ほくほく  
線・JR飯山線十日町駅より  
徒歩約1分

テーブル席のほか広々とした座敷席があるので、家族連れ・子ども連れでもゆっくり食事が楽しめる。



## 「里山」と「アート」の融合が楽しめるエリア

オランダの建築家グループ・MVRDVが設計した拠点施設、まつだい「農舞台」。この「農舞台」から山頂の「松代城」までの約2kmの里山に約40点の作品が点在しており、里山の風景にアートがしっかりと融合しています。また実際に触ったり体験したりできる作品も多数あり、家族みんなで散歩したり、車で周ってみたいかがでしょうか?

### まつだい「農舞台」 フィールドミュージアム

🎁  
P.16

☎025-595-6180 ④十日町市松代3743-1  
⑤10:00~17:00(最終入館 16:30) ④火・水  
曜日 ⑤大人1,200円、小中学生600円、幼児  
無料(または共通チケット) ⑤ほくほく線まつ  
だい駅直結



一面水色の「越後まつだい里山食堂」は空間自体がアート作品「カフェ・ルフレ(ジャン=リュック・ヴィルムート)」。まつだいの旬の美味しさを、ビュッフェと日替わりランチで召し上がれ。



「ゲロンパ大合唱(大西治・大西雅子)」。口から草を入れて堆肥を作る堆肥製造マシン。キュートな姿が微笑ましい。



「廻転する不在(東弘一郎)」。ペダルを漕ぐと、後ろの自転車が回転するしくみ。実際に乗って漕いでみてみよう!





釣り堀には実際に水も張ってあって、釣り気分を味わえる。水に落ちないように気をつけよう！



昔懐かしいゲームがエンドレスで楽しめるので、子どもはもちろん、大人が喜んで遊んでいることも多いとか。

2023年の越後妻有  
共通チケット

公開される作品を1回ずつ鑑賞できるお得なチケット ※一部対象外作品あり ⑤大人2,500円、小中学生1,000円 ⑥11/5(日)まで

大人も子どもも大好き！

リピート必須の“遊び場”作品

外観はごく普通の古民家なのに、内観はガラッギラ!! まずそのギャップに驚きます。スロットあり、麻雀卓あり、懐かしのインベーダーやバックマンも遊びたい放題!! 今年は釣り堀やベーゴマ競技場、ガチャガチャが新展開として登場。訪れる度に新たな発見があるため、滞在時間の長さとしリピート率の高さが群を抜いている体験型の作品です。

黄金の遊戯場 / 豊福亮

☎025-595-6180 ④十日町市松代2061

⑤10:00~17:00(10・11月は16:00まで)

⑥平日(11/5~冬季は休館) ⑦大人300円、小中学生150円(または共通チケット)

⑧ほくほく線まつだい駅より徒歩約12分



手をたずさえる塔 /  
イリヤ&エミリア・カバコフ

世界中の人々が国や民族、階層、地域、年齢を超えて手をたずさえ、平和な世界であることを望んで制作された作品。



リバース・シティー /  
パスカル・マルティン・タイユー

太い柱に吊るされた色とりどりの鉛筆一本ずつに世界の国々の名前が書かれている。下から見上げると迫力満点。



花咲ける妻有 /  
草間彌生

まつだい駅のすぐそばに常設展示されている巨大な花のオブジェ。作家が「私のお気に入りナンバーワン」という代表作品。



火の周り、砂漠の中 /  
ファブリス・イベール

囲炉裏部屋のようにぐると人が座れるようなベンチがあり、1001個の小さな穴から蛍光灯の光が漏れて室内を照らします。

農舞台  
内作品



関係-黒板の教室  
(教育空間) / 河口龍夫

すべて黒板で覆われた教室。どこにでもチョークで落書きできる! 机の引き出し内にある「引き出しアート」も楽しんで。

農舞台  
内作品



帰ってきた赤ふん少年 /  
関根哲男

波海川沿いに並ぶ、40人の赤ふん少年。手拭いをかぶったり、マスクをしたり、服を着たりと着替えをすることもしばしば。

農舞台やその周辺のアート作品を見て見よう!



## 巨大な雪像や花火は必見!

### 雪を遊びつくしちゃおう

昭和25年「雪を友とし、雪を楽しむ」という地元住民たちの想いからはじまった「十日町雪まつり」。昨年は十日町駅・下条駅・越後水沢駅の3駅を拠点に、徒歩圏内にメインエリアを移転。スノーアクティビティや地元グルメなど、子どもから大人まで楽しめる1日になることまちがいなし!

#### 第75回 十日町雪まつり

開催日: 2月中旬または下旬

会場: 十日町市内一円

※詳細は決まり次第第発表

📍十日町雪まつり

実行委員会事務局

☎025-757-3100



雪の芸術展



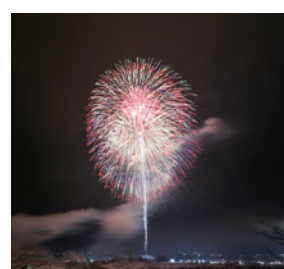
メインエリア



## 十日町市の

## 冬のイベント

花火



## 雪まつりだけじゃない!

### 冬の体験コンテンツが盛りだくさん

十日町市は日本有数の豪雪地。雪を活用した様々な体験コンテンツや地域の伝統を感じることでできるイベントなど冬の楽しみ方は十人十色! イベントの詳細は下記問合せ先まで。



1月/むこ投げ・すみ塗り



1月/節季市(チンコロ市)



3月/雪原カーニバルなかさと



スノーシュー、スノーモービル、  
かまくら、除雪車体験など  
体験コンテンツ

📍NPO法人GGG(スリージー)

☎025-761-7433

### 問合せ先

#### 十日町市総合観光案内所「Tocco-とっこ-」

☎025-750-1277

📍十日町市旭町251-17(十日町駅西口)

🕒9:00~17:00

🗓年末年始

#### 松代・松之山温泉 観光案内所

☎025-597-3442

📍十日町市松代3816-1(道の駅まつだいふるさと会館内)

🕒9:00~17:00

🗓年末年始

2つの案内所の  
詳細はこちら





## プレゼント 応募要項

「ほくほくマガジン」の読者のみなさんからご意見を募集しています。感想や今後特集してもらいたい話題、耳より情報(おいしいお店・景観情報)などお寄せください。応募いただいた方の中から抽選でステキなプレゼントまたは店舗で受けられるサービス内容記載の当選ハガキをお送りいたします。

〈ご注意〉同一人物・または同世帯で複数応募された場合はプレゼントの対象となりません。

※個人情報の取扱についてご記入いただいた個人情報はプレゼントの発送・編集の参考にさせていただきます。第三者にこれらの個人情報を譲渡・公開することはありません。

## 応募方法

【ハガキの場合】希望プレゼントA～①、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入し、下記宛先までお送りください。

【応募フォームの場合】

ほくほくマガジンweb(<https://hokumaga.jp/>)または二次元コードから応募フォームを読み取り、必要事項を入力しお送りください。



読者プレゼント  
応募フォーム

●応募締切 2023年11月30日(木) (当日消印有効)

●当選発表 応募多数の場合は、抽選で当選者を決定いたします。ご当選の通知はプレゼントまたは当選ハガキの発送をもってかえさせていただきます。  
〒948-0079 新潟県十日町市旭町251番地17

●宛先

十日町市総合観光案内所内

ほくほく線沿線地域振興連絡協議会「読者プレゼント」係

### アオキ菓子店 P.04→ お菓子1,000円分



※店頭でハガキと引換。

はっか糖はもちろん、地元由来のお菓子「雪譜の詩(山ぶどうゼリー)」や「大吟醸 鶴齢 地酒 ケーキ」など店内の商品に使えます。

### OHGIYA CAFÉ ホイップバター P.05→ メープルワッフルとブレンドコーヒーのセット



※店頭でハガキと引換。

酒米粉、塩沢産コシヒカリ米粉などで作られた、外サク中フワの超人気ワッフルとブレンドコーヒーをセットで(880円相当)。

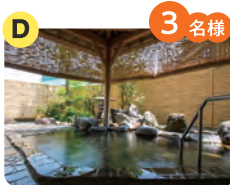
### 織の文化館 塩沢つむぎ記念館 P.06→ 押し絵根付(お地藏さんorふくろう)



※店頭でハガキと引換。

塩沢織と絹で作られたかわいい根付はお財布やバッグなど身近なものにつけて楽しんで。※柄は選べません

### 湯沢ニューオータニ P.09→ 日帰り温泉入浴



※店頭でハガキと引換。

「美肌の湯」といわれ、癒しと健康をもたらす越後湯沢の温泉・湯沢ニューオータニの日帰り温泉入浴ができます。

### ぼんしゅ館越後湯沢驛店 P.10→ 酒チョコレートブラウニー雪國れんが



※店頭でハガキと引換。

越後魚沼の清酒と酒粕入りチョコレートブラウニー。人気No.1のぼんしゅ館オリジナル商品です。

### 越後のいぶき越織 P.10→ ふろしきときんちゃくセット



※店頭でハガキと引換。

買物時はエコバックとして、旅行時は荷物まとめに。温泉では着替えを包んで、小物は巾着に入れて…などなど大活躍。

### 十日町市博物館 P.12→ 「割れないちんころ」置物



※店頭でハガキと引換。

本物のちんころはヒビが入って割れてしましますが、この「割れないちんころ」は樹脂粘土製なのでかわいらしさが長持ちします。

### 志天 P.13→ 食事1,300円分



※店頭でハガキと引換。

人気の肉天井(1,000円)や各種メニューから1,300円分の食事ができます。(昼・夜使用可)※お釣りはできません。

### ▽ロゴ マルシェバッグと P.13→ 松之山温泉発泡入浴錠のセット



※店頭でハガキと引換。

「大地の芸術祭」ロゴが入ったマルシェバッグと日本三大薬湯「松之山温泉」を実際に配合した本格派の入浴錠のセット。



ほくほく線のお問合せは

北越急行株式会社/

新潟県南魚沼市六日町2902番地1 ☎025(770)2820

<https://www.hokuhoku.co.jp>

ほくほく線



おすすめスポット  
バックナンバー  
などはこちら

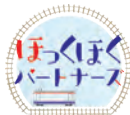
お問合せは

ほくほく線沿線地域振興連絡協議会

事務局/十日町市産業観光部文化観光課

新潟県十日町市旭町251番地17十日町市総合観光案内所内

☎025(757)3100



(一社)南魚沼市観光協会

津南町観光協会

(一社)柏崎観光協会

(一社)湯沢町観光まちづくり機構

(公社)上越観光コンベンション協会

(一社)十日町市観光協会

☎025(783)3377

☎025(765)5585

☎0257(22)3163

☎025(785)5505

☎025(543)2777

☎025(757)3345

ほくほく線 路線図 ■■■■■■ ほくほく線 ■■■■■■ JR線

